

- European System of Integrated National Accounts (ESA)
- α. Εὐρωπαϊκὸ Σύστημα τῶν Ὀλοκληρωμένων Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν (ESA)
- une système cohérent d'incitations financières
- coherent system of financial incentives
- β. συνεπὲς σύστημα οἰκονομικῶν κινήτρων
- le dérèglement/les perturbations du système monétaire international
- disorders of/disturbances in the international monetary system
- γ. διαταραχὲς τοῦ διεθνοῦς νομισματικοῦ συστήματος
- les systèmes de traitement et de transmission de l'information
- data processing and transmission systems
- δ. συστήματα ἐπεξεργασίας καὶ μετάδοσης στοιχείων
- 530 **tarif** δασμὸς
- la suspension temporaire, totale ou partielle des droits du TDC (Tarif douanier commun)
- total or partial suspension of CCT duties
- α. ὀλικὴ ἢ μερικὴ ἀναστολὴ τῶν δασμῶν CCT [Κ.Ε.Δ. βλ. 528]
- le classement des marchandises dans la nomenclature du TDC (Tarif douanier commun)
- classification of goods in the CCT Nomenclature
- β. κατάταξη τῶν ἀγαθῶν μετὰ τὴν ὀνοματολογία τοῦ CCT [Κ.Ε.Δ. βλ. 528]
- les tarifs publics et les droits d'enregistrement
- public tariffs and registration duties
- γ. δημόσιοι δασμοὶ καὶ τέλη ἐγγραφῆς
- les tarifs des transports publics
- public transport tariffs
- δ. τιμὲς δημοσίων μεταφορῶν
- 531 **taux** ρυθμὸς, ποσοστό, τιμὴ
- le taux d'accroissement de l'emploi
- employment growth rate
- α. ρυθμὸς ἀνόδου ἀπασχόλησης
- le taux d'augmentation des prix à la consommation
- rate of increase of consumer prices
- β. ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν τιμῶν καταναλωτῆ
- le taux d'autosuffisance
- rate of self-sufficiency
- γ. βαθμὸς αὐτάρκειας
- le taux des avances sur titres
- rate for advances against securities
- δ. ποσοστὸ προκαταβολῶν ἔναντι χρηματιστηριακῶν τίτλων
- les taux de cession des titres négociables sur le marché monétaire
- selling rates for money market securities
- ε. τιμὲς πώλησης τίτλων στὴ χρηματαγορὰ
- les taux de change courants



- | | |
|---|---|
| current exchange rates | growth rate of the gross national product |
| στ. τρέχουσες συναλλαγματικές τιμές | ιε. ρυθμός αύξήσεως τοῦ ἀκαθαρίστου ἐθνικοῦ προϊόντος |
| les marges de fluctuation des taux de change | le taux moyen de croissance du produit intérieur brut en termes réels |
| fluctuation margins in exchange rates | growth rate in the aggregate gross domestic product in real terms |
| ζ. περιθώρια διακύμανσης τῶν τιμῶν συναλλάγματος | ιστ. ρυθμός αύξήσεως τοῦ συνολικοῦ ἐγχωρίου προϊόντος σὲ πραγματικούς ὅρους |
| la structure des taux de change | le taux d'émission |
| structure of exchange rates | issue rate |
| η. δομή τῶν συναλλαγματικῶν τιμῶν | ιζ. τιμὴ ἐκδοσης (δανείου) |
| la surenchère entre les taux de change et les prix | le taux d'épargne |
| development of an exchange rates and prices spiral | savings rate/ratio |
| θ. ἀνταγωνισμός μεταξὺ συναλλαγῶν καὶ τιμῶν | ιη. τόκος ταμειευτηρίου |
| le taux de chômage | le taux d'escompte |
| unemployment rate | bank/discount rate |
| ι. ποσοστὸ ἀνεργίας | ιθ. ἐπιτόκιο προεξόφλησης |
| le taux de chômage, abstraction faite des variations saisonnières | le taux réel d'expansion |
| seasonally adjusted rate of unemployment | real rate of expansion |
| ια. ποσοστὸ ἀνεργίας ἐποχικὰ διορθωμένο | κ. πραγματικὸς ρυθμὸς ἐπέκτασης |
| le taux de croissance | le taux horaire du salaire minimal |
| growth rate | minimum hourly wage rate |
| ιβ. ρυθμὸς αύξήσεως | κα. ἐλάχιστο ὥρομίσθιο |
| le taux de croissance économique | le taux d'imposition |
| economic growth rate | tax rate |
| ιγ. ρυθμὸς οἰκονομικῆς αύξήσεως | κβ. φορολογικὸς συντελεστής |
| le taux de croissance global | la réduction du taux d'inflation |
| overall rate of growth | reduction in the rate of inflation |
| ιδ. γενικὸς ρυθμὸς αύξήσεως | κγ. μείωση τοῦ ρυθμοῦ πληθωρισμοῦ |
| le taux de croissance du produit national brut | le taux d'intérêt |
| | interest rate |
| | κδ. ἐπιτόκιο |

